

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΝΕΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

Συνοπτική έκθεση πεπραγμένων του έτους 1990

1. 'Αρχεῖο Νεολογισμῶν

Κατὰ τὸ ἔτος 1990 ἔγινε περιορισμένη ἀποδελτίωση νεολογισμῶν τοῦ ἡμερήσιου τύπου, με ἀνάθεση ἔργου, ἀπὸ τὴν φιλόλογο κ. "Αλκ. Νταῆ. Ἡ κ. Νταῆ ἀποδελτίωσε κάτω ἀπὸ τὶς ὁδηγίες μου νεολογισμοὺς τῶν ἐφημερίδων ΤΑ ΝΕΑ καὶ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ. Πλουτίστηκε με τὸν τρόπο αὐτὸ τὸ 'Αρχεῖο Νεολογισμῶν τοῦ Γραφείου με ἀρκετὲς ἑκατοντάδες δελτία.

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου ἀπομόνωσε τὴν κατάληξη —ποίηση καὶ μελέτησε τὴν τάση ἐξαπλώσεώς της καὶ σὲ οὐσιαστικά, ποὺ κανονικὰ θὰ ἔπρεπε νὰ σχηματίζονται με ἄλλο ἐπίθημα.

2. 'Επιστημονικοὶ ὄροι

Ὁ Διευθυντὴς συνέχισε τὴν συνεργασία του με ἐξωτερικοὺς, εἰδικούς ἐπιστήμονες, καὶ ἐπεξεργάστηκε τὴν ἀπόδοση στὴν Ἑλληνικὴ ξενολόγισσων οἰκονομικῶν ὄρων τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου. Μετὰ ἀπὸ τὸν ἔλεγχο τῶν ὄρων καὶ ἀπὸ τὴν Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Γραφείου ἐξέδωσε τὸ διπλὸ τεῦχος 3-4 τοῦ Δελτίου Ἐπιστημονικῆς Ὁρολογίας καὶ Νεολογισμῶν. Τὸ τεῦχος περιέχει 3.500 περίπου ἑλληνικοὺς οἰκονομικοὺς ὄρους.

3. Λοιπὲς δραστηριότητες

α) Ὁ Διευθυντὴς ἔλαβε μέρος σὲ εἰδικὸ σεμινάριο με τίτλο «Πληροφορικὴ καὶ ἀνθρωπιστικὲς Ἐπιστῆμες», ποὺ ὀργάνωσε ἡ Ἀκαδημία Μεσογειακῶν Μελετῶν στὸν Ἀκράγαντα τῆς Σικελίας. Μετὰ τὸ πέρασ τῶν εἰδικῶν μαθημάτων τοῦ ἀπονεμήθηκε σχετικὸ δίπλωμα.

β) Πραγματοποίησε ἐρευνητικὴ ἀποστολὴ στὴν Κ. Ἰταλία καὶ συγκέντρωσε πλῆθος ἑλληνικῶν λέξεων, ἐπωνύμων καὶ τοπωνυμίων ἀπὸ ἀλβανόφωνες ἑλληνορρυθμες κοινότητες.

γ) Με ἐντολὴ τοῦ Ἰπουργείου Παιδείας ἐπισκέφθηκε τὴν Τσεχοσλοβακία μέσα στὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος μορφωτικῶν ἀνταλλαγῶν καὶ καλλιέργησε τὴν ιδέα δημιουργίας λεκτοράτων τῆς νέας ἑλληνικῆς στὰ πανεπιστήμια τῆς Bratislava καὶ Βrno. Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ἀνωτέρω ταξιδιοῦ ἐντόπισε ἄγνωστη συλλογὴ 200 περίπου ἑλληνικῶν χειρογράφων τοῦ 16-17 αἰῶνα στὴν πόλη Presov.

δ) Μέσω τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας προσκλήθηκε νὰ παραστεῖ στις ἐργασίες τῶν Διυπουργικῶν Ἐπιτροπῶν Ὁρολογίας τῶν Παρισίων γιὰ νὰ ἐπιτευχθεῖ στενότερη συνεργασία σὲ θέματα χρησιμοποίησεως τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας ἀπὸ τὴν διεθνῆ ἐπιστημονικὴ κοινότητα.

Μὲ τιμὴ

Ὁ Διευθυντῆς

Τίτος Π. Γιοχάλας